

# ASOCIACIÓN BELGO-IBERO-AMERICANA

v.z.w. – a.s.f.l.  
Fundada en 1931



België – Belgique  
P.B.  
2650 Edegem 1  
8/4343

P708294

ANTWERPEN – December 2015 – Afgiftekantoor Edegem 1

Internet: <http://www.abia.be>

*La Presidenta y la Junta Directiva de la  
Asociación Belgo-Ibero-Americana  
Les desean un  
Próspero Año Nuevo*

Maandelijks infoblad – informe mensual – Verschijnt niet in mei, juli en augustus.  
Verantw. Uitgever: Barbara Moreels – Pottershofstraat 11 – 2610 Wilrijk  
Maatschappelijke zetel: Pottershofstraat 11 – 2610 Wilrijk

# PROGRAMA DEL MES DE ENERO DE 2016

MIÉRCOLES 6 DE ENERO DE 2016 A LAS 20.00 HORAS.

**UN DOCUMENTAL: FIESTAS, JUEGOS Y ESPECTÁCULOS EN LA ERA ROMÁNICA  
Y LA INSEPARABLE COMPAÑÍA DEL DIABLO**

En la Alta Edad Media cualquier momento era idóneo para olvidar la dureza de la vida cotidiana. Las fiestas siempre estaban asociadas, del carnaval a la vendimia. Se habla de algunos juegos que practicaban el pueblo y también la nobleza que, además, dedicaba parte de su tiempo a la celebración de torneos y a la caza con rapaces, como ha quedado reflejado en multitud de capiteles de iglesias románicas.

El diablo viene a ser un enviado de dios para poner a prueba la fe cristiana. En estos siglos en los que la iglesia está estableciendo un nuevo código moral para unir a los cristianos, la función y los castigos del infierno serán ejemplares. Los monjes y los artistas del románico llevan al pergamino y a la piedra el antiguo y nuevo testamento y a la hora de plasmar el diablo y sus castigos sus representaciones están influidas por el arte bizantino y árabe.

\* \* \* \* \*

MIÉRCOLES 13 DE ENERO DE 2016 A LAS 20.00 HORAS.

**EL TEQUILA**

**CONFERENCIA, SEGUIDA DE CATA, PRESENTADA POR LA  
SEÑORA GUADALUPE FRANCO Y EL SEÑOR GASTON  
THOMISSEN.**

A los socios que desean participar en la cata de tequila se pedirá un importe de 5 euros; a los no-socios 10 euros.

También se ruega inscribirse antes del *5 de enero* en [abia@hotmail.be](mailto:abia@hotmail.be) a fin de poder organizar adecuadamente la cata.

\* \* \* \* \*

MIÉRCOLES 20 DE ENERO DE 2016 A LAS 20.00 HORAS.

**DR. FERNANDO DÍAZ RUIZ**

**MANUEL CHAVES NOGALES (1897-1944): ENTRE EL PERIODISMO Y LA LITERATURA.**

El redescubrimiento de la obra periodística y narrativa de Manuel Chaves Nogales, especialmente de “A sangre y fuego” (1937), ha sido uno de los acontecimientos literarios más importantes de finales del siglo pasado en España. Durante esta ponencia se tratará de mostrar cómo su vida y su obra son el testimonio perfecto de la existencia de un reportaje literario que nada tiene que envidiar al cuento, así como de la existencia de una Tercera España capaz de permanecer serena y clarividente en medio del horror fratricida de la Guerra Civil.

\* \* \* \* \*

MIÉRCOLES 27 DE ENERO DE 2016 A LAS 20.00 HORAS.

**DRA. MARÍA TERESA NAVARRETE NAVARRETE**

**LA POESÍA DE JULIA UCEDA.**

Julia Uceda (1925-) fue la primera poeta que ganó en España el Premio Nacional de Poesía en el año 2003. Su trayectoria poética compuesta por once poemarios recorre la segunda mitad del siglo XX español y los primeros años del siglo XXI. Sus versos nos llevarán a la Sevilla de la posguerra, a los Estados Unidos de los años sesenta, a Irlanda o a Galicia. Actualmente, Julia Uceda es considerada una de las voces más originales y rupturistas de la poesía española actual, además de ser una de las poetas más veteranas.

*Nos reunimos en*

***“Congrescentrum De Finale”, Boomgaardstraat 22, 2600 Berchem***

*¿Cómo llegar a nuestro local?*

*El transporte público proporciona varias líneas y paradas:*

*Tranvía línea 7 y 15, parada F. De Merode*

*Tranvía 2, parada Harmonie*

*Bus 34 y Bus 30, parada Haringrodestraat*

Para los que así lo desean, la ABIA ofrece la posibilidad de recibir nuestro boletín mensual a través del correo electrónico. Para estar en la lista, mándenos un breve mensaje a [abia@hotmail.be](mailto:abia@hotmail.be) con su nombre y su dirección postal y usted recibirá automáticamente nuestros boletines con toda información relativa a las conferencias, al teatro así como las sugerencias de lectura.

## SUGERENCIAS DE LECTURA

Luis García Montero

### **ALGUIEN DICE TU NOMBRE**

Alfaguara

ISBN 978-84-663-2606-3



"Alguien dice tu nombre" es una novela hermosa y madura, escrita con la sonoridad de una poesía y con la agilidad calmada de la mejor novela. Y es un ejercicio literario cargado de ternura y de amor por el lenguaje. Es el recuerdo de otra España que parece tan lejana. En el verano de 1963 España se muestra triste, espesa encogida. Es la dignidad, el pudor y el miedo latente de un padre con la cabeza agachada y la gallardía de un niño que no sabe nada de la vida y eso le hace entrañable. Tomando como hilo conductor la pregunta ¿Puede el amor vencer la diferencia de edad? el autor nos pinta la historia de León Egea, del verano de sus 20 años, que cambiaría su vida, del tiempo en el que se quebraría la barrera que separa la niñez de la edad adulta. León Egea perdido en un amor con profunda pasión, como es el amor a los 20 años. No dudaba, sabía que era amor, obsesión de enamorado pese a la diferencia de edad y a las posibles miradas hostiles del vecindario. Y más para un alma sensible como la suya, dispuesto a ser escritor, a comprometerse con la vida, a hacer cambiar a través de las letras esa España de 1963 detenida en el tiempo. "Alguien dice tu nombre" es una novela sobre la vida, en la que a veces se pierde. Se pierde la niñez y se rompen algunos sueños.



# UNIÓN

de Asociaciones Ibéricas e Iberoamericanas del Benelux

LIX (59) JORNADA HISPÁNICA DE LA UNIÓN  
**JORNADA EXTRAMUROS BOLDUQUE (Den Bosch)**  
*20 de febrero de 2016*

**“EL BOSCO EN CASA”**

## ¿Dónde?

Stadshotel JB, Jeroen Boschplein 2  
Het Noordbrabants Museum, Verwersstraat 41  
Restaurante ARTISAN, Verwersstraat 24

## PROGRAMA

### Programa A

- 10.00-10.30 Llegada de los participantes, entrega del programa y café con “bollo bolduquense” en el *Stadshotel Jeroen Bosch*, Jeroen Boschplein-Hinthammerstraat
- 10.30 -11.45 Sesión académica
- 10.30 Bienvenida del Presidente de la UNIÓN.
- 10.40 ***La herencia de Brabante en España***  
Conferencia con imágenes por el señor Harry van den Berselaar, cofrade del Toisón de Oro.
- 11.20 ***El intercambio cultural entre los Países Bajos y España antes de 1600***  
Tratado del Dr. Simon A. Vosters (1925- 2015) presentado por la señora María Isabel Salinas de Bastians
- 11.35 Proyección de la interpretación de 2 cuadros del Bosco (Museo del Prado)
- 11.45 Café y preparación para la salida del Stadshotel JB  
Desplazamiento a pie al Noordbrabants Museum, Verwersstraat 41 (750 m, 10–15 min., info. Google Maps)

- ca.12.30 Llegada al museo, registro de “museumjaarkarten”, entrega de entradas y audioguía
- 13.00-14.15 Visita de la Exposición *Jerónimo El Bosco, “Jheronimus Bosch”* con audioguía
- 14.15 Desplazamiento a pie al restaurante *Artisan*, al otro lado de la calle Verwersstraat 24.
- 14.30 Almuerzo (cantante) con tapas calientes y frías, e.o. Empanadas, albóndigas, jamón ibérico y pan con un surtido de rellenos. 2 copas de vino, agua y un café incluidos.  
*Clausura del programa A.*

## **Programa B**

- 16.00~ca.17.30 Salida desde el restaurante *Artisan* para el paseo “*Recorrido de la ciudad de Jerónimo El Bosco*” con guía oficial (es/nl)

- ✧ *Información más detallada encontrarán en el folleto del programa Jornada Extramuros “Bolduque 2016”, que se entregará a la llegada al Stadshotel JB el 20 02 2016.*
- ✧ *La Jornada Extramuros Bolduque 2016 “El Bosco en casa” recomendada por La UNIÓN y el Comité de Patrocinio: El excelentísimo Señor Fernando Arias González, Embajador de España en Holanda, el honorable Dr. Charles de Mooy, director del Noord Brabants Museum, la distinguida Señora Isabel-Clara Lorda Vidal, directora del Instituto Cervantes y el distinguido Señor José Luis Mira Lema, Consejero de Educación de la Embajada de España en en Benelux.*
- ✧ *¿Cómo llegar? Consultar: [www.vvvdenbosch.nl](http://www.vvvdenbosch.nl)*
- ✧ *Inscripción ver [www.la-union.net](http://www.la-union.net) (botón “JORNADA 2016”)*
- ✧ *O rellenar la hoja de inscripción impresa y enviarla por correo ordinario o por correo-e a [secretaria@la-union.net](mailto:secretaria@la-union.net)*

# UNIÓN de Asociaciones Ibéricas e Iberoamericanas del Benelux

59ª Jornada Hispánica Extramuros

“El Bosco en Casa”

Den Bosch, 20.02.2016

## Hoja de Inscripción

por favor devolver rellena a

[secretaria@la-union.net](mailto:secretaria@la-union.net)

o

p/a UNIÓN, Pottershofstraat 11, 2610 Wilrijk

Nombre y apellidos 1. 2.  
3. 4.

Teléfono \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

Socio UNIÓN  Sí Asociación/Círculo: \_\_\_\_\_

No

Museumjaarkaart  Sí  No

### Opción I (Jornada sin paseo guiado)

Socio Cantidad \_\_\_\_\_ x 50,00 €

No-Socio Cantidad \_\_\_\_\_ x 60,00 €

### Opción II (Jornada con paseo guiado)

Socio Cantidad \_\_\_\_\_ x 54,00 €

No-Socio Cantidad \_\_\_\_\_ x 64,00 €

Total \_\_\_\_\_ €

### Datos bancarios

Vereniging Spanje-Spaansch Amerika

IBAN: NL55 ABNA 0568524039

BIC: ABNANL2A

Ref.: Union Jornada 2016 + nombres de participantes !

### Observaciones

- La inscripción será definitiva una vez confirmado su pago por e-mail por la secretaria.
- Los portadores de la tarjeta “museumkaart” tendrán un descuento de 10,00 € (reembolso bancario).
- Inscripción preferente para socios de las asociaciones de la UNIÓN hasta el 31.12.2015.
- Por el número de entradas del Noordbrabants Museum les aconsejamos la inscripción y el pago lo antes posible.

**TAXIPOST: SNELLE SERVICE**  
**POSTPAC: HANDIG EN VEILIG**